

CATALOGO RICAMBI

SPARE PARTS CATALOG
CATALOGUE RECHANGES
ERSATZTEILKATALOG

**AF1 125-91
FUTURA**

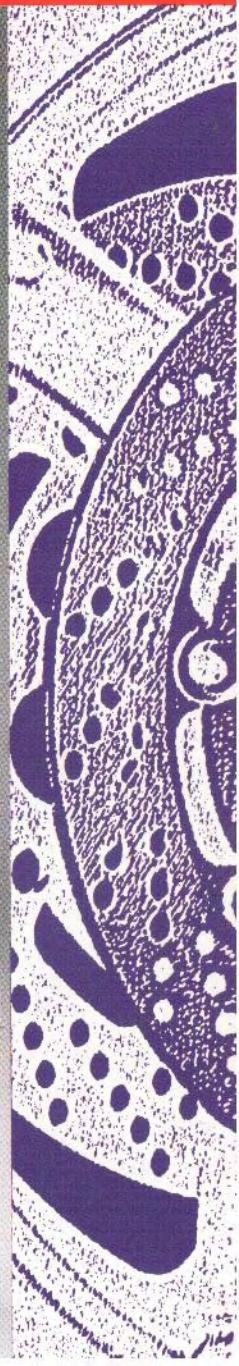
316



FUTURA 125

1991

aprilia

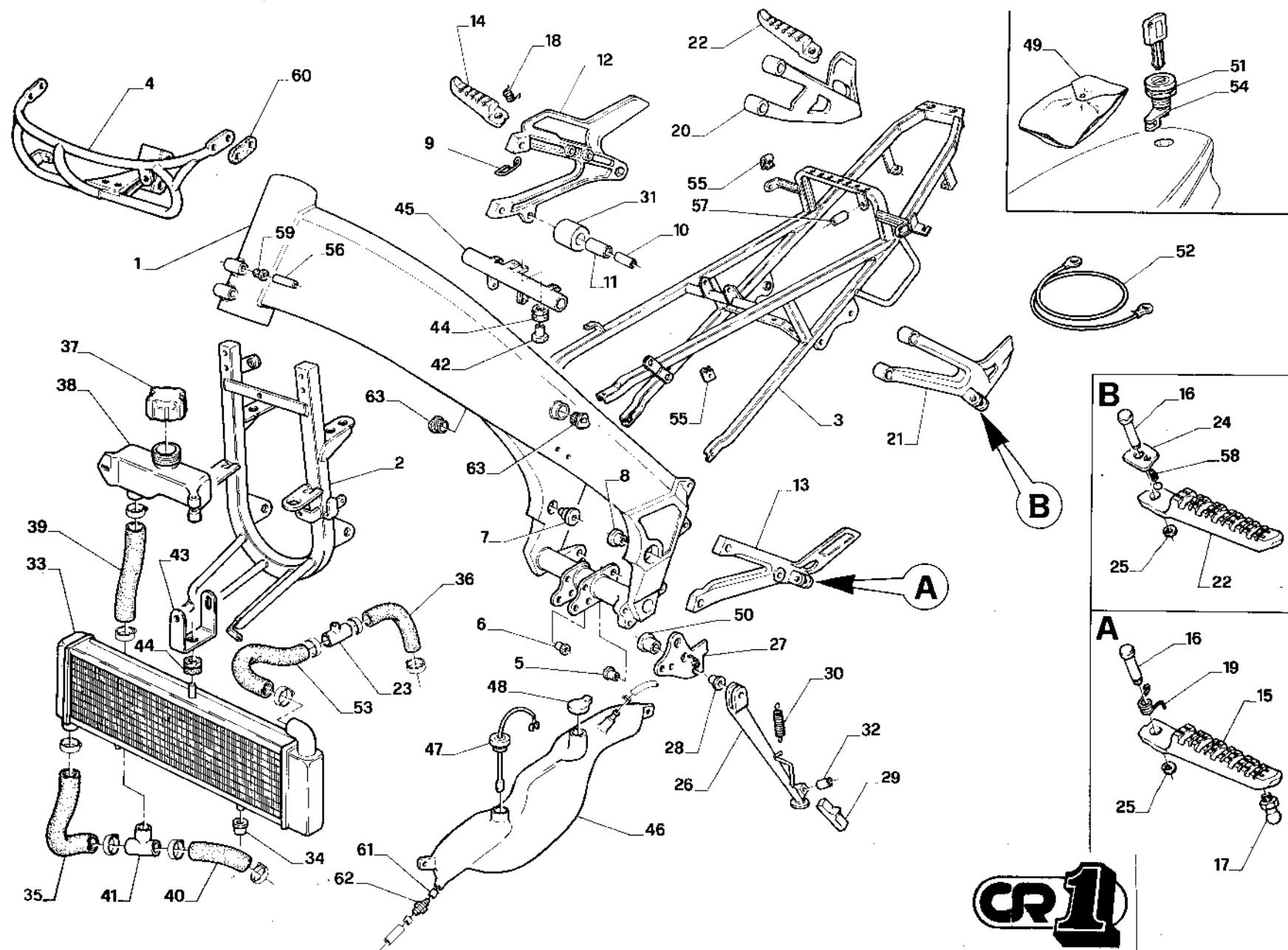


REPLICA 125

1991

aprilia





cr1



**TELAI
FRAME**

AF1 125-91

**Tavola
Drawing**

1

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"	
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE	
1	Telaio	Frame	Cadre	6.6	81 35 210	
2	Culla	Engine cradle	Support inférieur		81 35 208	
3	Reggisella	Frame rear stay	Porte siège	1.5	81 35 209	
4	Telaietto portastrumenti	Dashboard plate	Support		81 32 981	
5	Bussola sx attacco sospensione post.	Bush (L)	Entretoise (G.)		81 21 151	
6	Bussola dx attacco sospensione post.	Bush (R)	Entretoise (D.)		81 21 155	
7	Bussola di registrazione	Bush	Entretoise		81 21 156	
8	Bussola perno forcellone	Bush	Entretoise		81 21 150	
9	Anello guidacavo	Ring	Guide câble		81 21 820	
10	Bussola rotella tendicatena	Bush	Entretoise		81 21 672	
11	Bussola intermedia rot. tendicatena	Bush	Entretoise		81 20 568	
12	Supporto pedana dx pilota	Front foot rest holder (R)	Support repose pied (D.)	0.4	81 35 294	
13	Supporto pedana sx pilota	Front foot rest holder (L)	Support repose pied (G.)	0.4	81 35 295	
14	Pedana dx pilota	Foot rest (R)	Repose pied (D.)	0.2	81 32 628	
15	Pedana sx pilota	Foot rest (L)	Repose pied (G.)	0.2	81 32 629	
16	Perno pedana	Pin	Tourillon		(81 21 135) 8221057	
17	Perno di strisciamento pedana	Pin	Broche		81 21 134	
18	Molla pedana anteriore dx	Spring (R)	Ressort (D.)		81 21 130	
19	Molla pedana anteriore sx	Spring (L)	Ressort (G.)		81 21 131	
20	Supporto pedana dx pass.	Rear foot rest holder (R)	Support repose pied (D.)		81 35 280	
21	Supporto pedana sx passeggero	Rear foot rest holder (L)	Support repose pied (G.)		81 35 281	
22	Coppia pedane passeggero	Rear foot rest (pair)	Repose pied (paire)		81 32 812	
23	Raccordo sfatoi circuito raffredd.	Joint	Tube		81 02 112	
24	Piastrina fine corsa pedana post.	Plate	Plaque		81 32 720	
25	Anello arresto radiale	Lock ring	Bague d'arrêt		81 20 573	
26	Cavalletto laterale	Lateral stand	Bequille	0.3	81 32 630	
27	Attacco cavalletto	Lateral stand holder	Support		81 21 786	
28	Bussola cavalletto laterale	Bush	Entretoise		81 21 114	
29	Gommino ritorno rapido cavalletto	Rubber	Caoutchouc		81 20 502	
30	Molla ritorno cavalletto	Spring	Ressort		81 01 001	
31	Rotellina tendicatena	Straight chan	Rouleau chaîne		81 20 569	
32	Bussola distanziale	Bush	Entretoise		82 21 017	
33	Radiatore acqua	Water cooler	Radiateur	0.6	81 02 082	
34	Gommino	Rubber	Caoutchouc		82 20 184	
35	Tubo acqua da radiatore a raccordo a "T"	Water pipe	Tube		81 02 081	
36	Tubo testa motore-raccordo sfatoi	Water pipe	Tube		81 02 118	



**TELAI
FRAME**

AF1 125-91

**Tavola
Drawing**

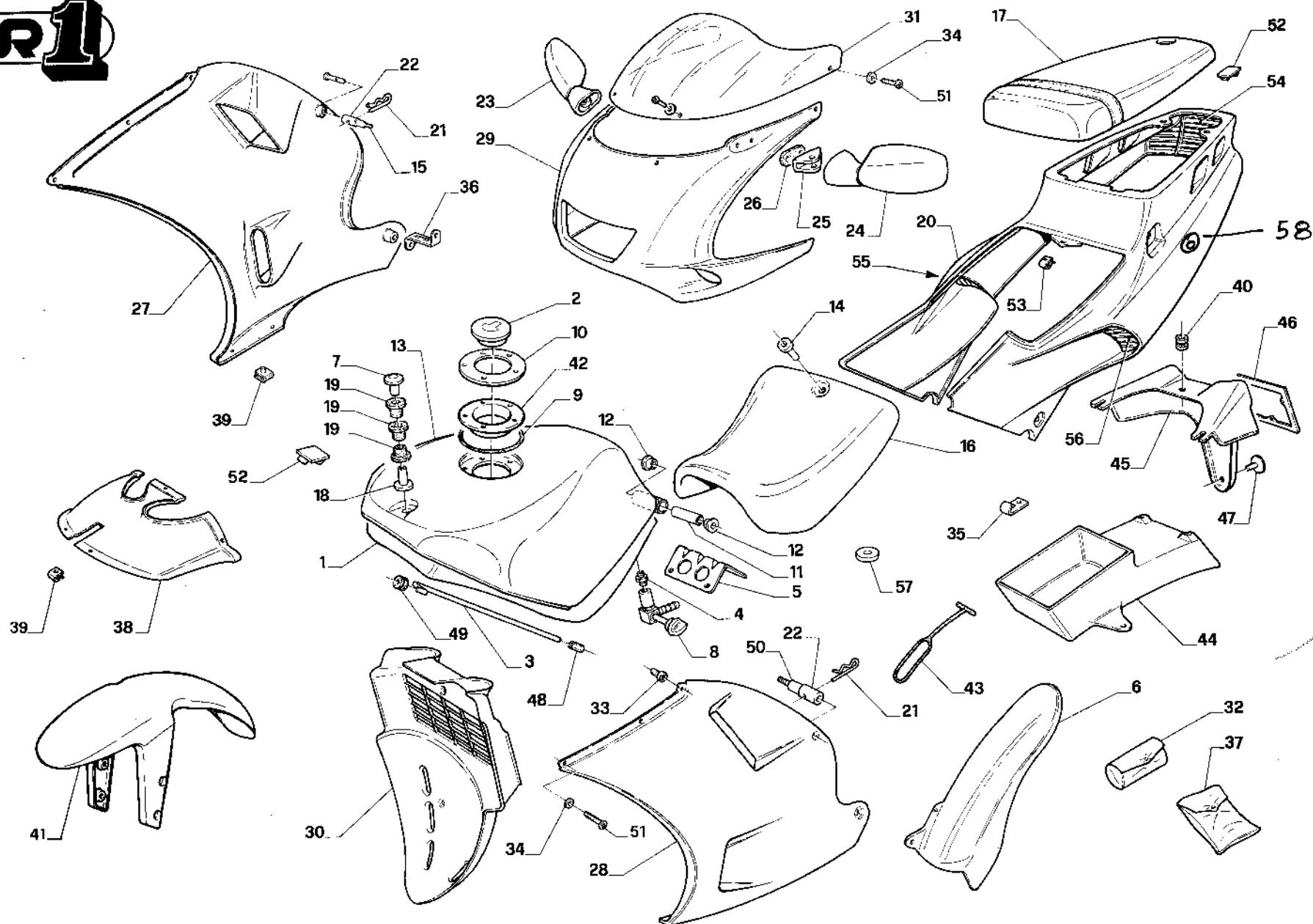
1

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
37	Tappo radiatore	Cap	Bouchon de radiateur		81 01 912
38	Vaso d'espansione	Expansion tank	Vase d'expansion	0.2	81 01 910
39	Tubo acqua da raccordo a "T" a vaso esp.	Water pipe	Tube	0.3	81 02 110
40	Tubo acqua da raccordo a "T" a pompa	Water pipe	Tube	0.4	81 02 111
41	Raccordo a "T" d. 20	Joint	Tube		81 01 916
42	Bussola fissaggio bobina	Bush	Entretoise		81 21 731
43	Piastrina fissaggio superiore radiatore	Plate	Support		81 34 216
44	Gommino	Rubber	Caoutchouc		81 20 030
45	Attacco testa-telaio	Holder	Support		81 32 988
46	Serbatoio olio	Oil tank	Réervoir huile	0.4	81 31 442
47	Indicatore riserva olio	Oil level indicator gauge	Interrupteur	0.3	82 01 192
48	Tappo serbatoio olio	Cap	Bouchon		82 20 154
49	Kit serrature	Lock kit	Kit du serrure		81 02 191
50	Bussola cavalletto	Spacer	Entretoise		81 20 508
51	Serratura sella	Seat lock	Serrure siège	0.3	81 02 193
52	Cavetto aggancio casco	Helmet lock cable	Corde		82 01 298
53	Tubo radiatore-raccordo sfialto	Water pipe	Tube		81 02 133
54	Piastrina serratura sella	Holder	Plaque		81 35 260
55	Clips fissaggio batteria	Clip	Clip		81 01 689
56	Bussola per archetto	Bush	Entretoise		81 21 764
57	Bussola distanziale	Spacer	Entretoise		82 21 081
58	Molla pedana posteriore	Spring	Ressort		81 21 133
59	Gommino attacco archetto	Rubber	Caoutchouc		81 20 670
60	Guarnizione fissaggio cupolino	Rubber	Caoutchouc		81 20 664
61	Filtro olio miscelatore	Oil filter	Filtre		81 20 617
62	Raccordo filtro olio miscelatore	Joint	Raccord		81 21 702
63	Tappo	Plug	Bouchon		81 20 767



CENTRO RICAMBI SRL

via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)
 TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84
 e-mail: cr1firenze@tiscali.it





**CARROZZERIA
BODY**

AF1 125-91

**Tavola
Drawing**

2

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
1	Serbatoio benzina	Fuel tank	Réervoir	0.4	81 31 391
2	Tappo benzina completo	Fuel tank cap	Bouchon		81 01 896 81D2 228
3	Fermo apertura serbatoio	Pin	Barre		81 21 803
4	Raccordo rubinetto benzina	Joint	Raccord		81 21 807
5	Attacco posteriore serbatoio	Holder	Support		81 35 215
6	Parafango basso	Rear mudguard	Garde-boue arrière		81 31 532
7	Bussola attacco ant. serbatoio	Bush	Entretoise		81 21 777
8	Rubinetto benzina	Fuel cock	Robinet	0.2	81 02 189
9	Guarnizione tappo benzina	Gasket	Joint		81 20 702
10	Ghiera per tappo benzina	Ring	Embout		81 21 737
11	Distanziale fissaggio post. serbatoio	Spacer	Entretoise		81 52 153
12	Gommino attacco post. serbatoio	Rubber	Caoutchouc		81 20 709
13	Copriserbatoio benzina	Fuel tank cover	Carénage-réservoir		81 31 389
14	Bussola distanziale	Spacer	Entretoise		81 21 768
15	Tubo dx fissaggio laterale carena	Pipe	Entretoise (D.)		81 21 780
16	Sella pilota	Seat	Siège	0.1	81 29 094
17	Sella passeggero	Seat	Siège arrière		81 29 108
18	Bussola appoggio serbatoio	Bush	Entretoise		81 21 804
19	Gommino	Rubber	Caoutchouc		82 20 241
20	Codone	Rear fairing	Carénage arrière	0.3	81 31 392
21	Spina fissaggio carena	Pin	Ressort		81 21 778
22	Tubetto fissaggio lat. carena	Pipe	Entretoise		81 20 699
23	Specchio completo dx	Rear view mirror (R)	Rétroviseur (D.)	0.1	81 02 182
24	Specchio completo sx	Rear view mirror (L)	Rétroviseur (G.)	0.1	81 02 183
25	Basetta specchio retrovisore	Rear view mirror plate	Socle		81 02 152
26	Guarnizione basetta specchio retrov.	Gasket	Joint		81 01 943
27	Fiancata lat. dx carena	Lateral panel (R)	Carénage (D.)	0.3	81 31 394
28	Fiancata lat. sx carena	Lateral panel (L)	Carénage (G.)	0.3	81 31 395
29	Frontale carena comp.	Front fairing	Carénage avant	0.3	81 31 396
30	Griglia radiatore	Water cooler screen	Protection		81 31 360
31	Cupolino plexiglass	Front cowling	Panneau	0.5	81 31 134
32	Trousse attrezzi	Tools kit	Trousse a outils		81 02 106
33	Gommino con inserto filettato M5	Rubber	Caoutchouc		81 20 531
34	Rondella in plastica trasparente	Washer	Rondelle		81 20 591
35	Gancio fiss. batteria	Hook	Crochet		81 01 313
36	Piastrina supporto inferiore dx carena	Plate	Plaque		81 34 243

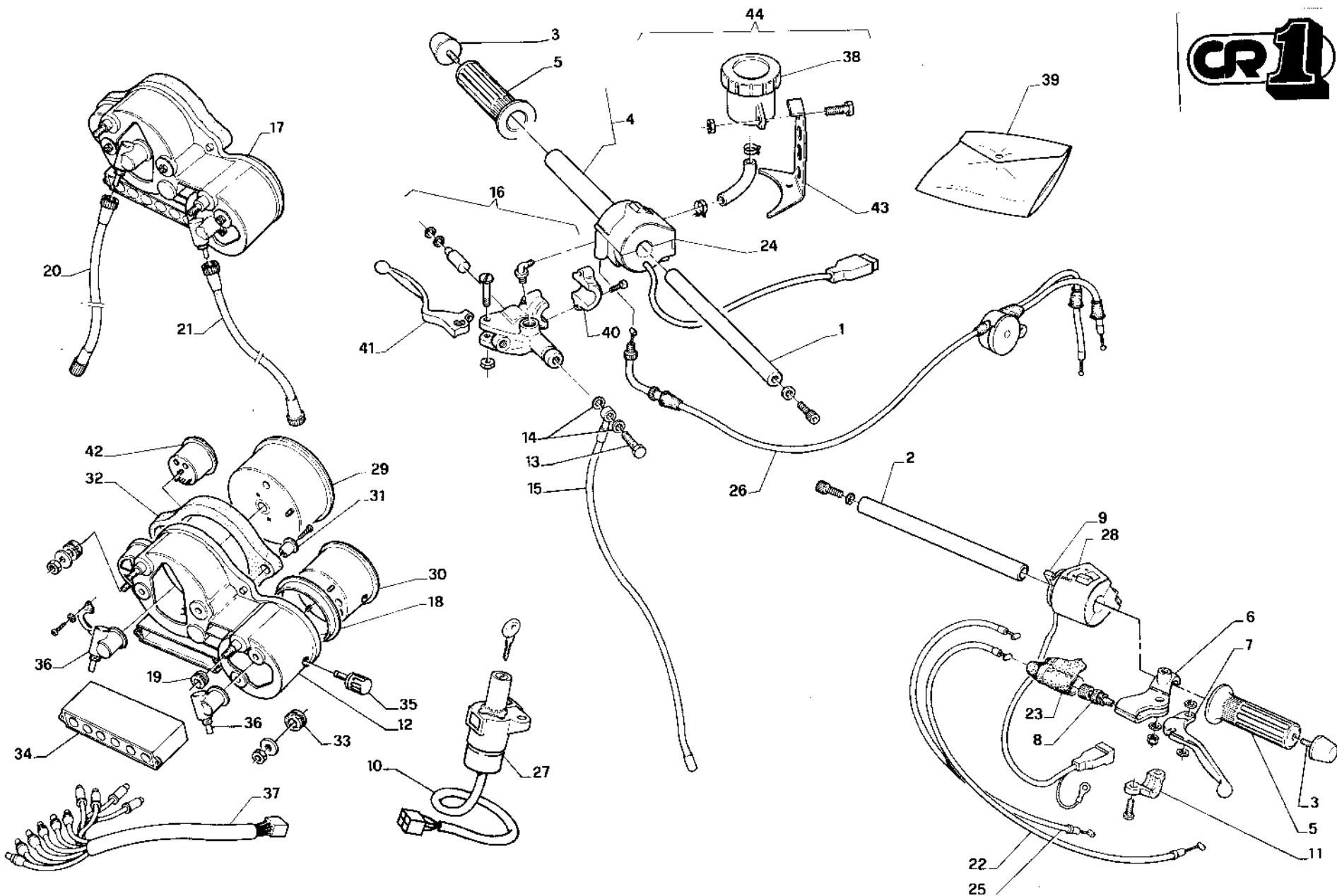
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"
37	Decalco serie	Decal (set)	Decalc (set)		81 15 544
38	Chiusura Inferiore cupolino	Front fairing lower plate	Panneau		81 31 139
39	Clips fissaggio carenatura	Clip	Clip		82 01 206
40	Gommino	Rubber	Caoutchouc		81 20 030
41	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde boue avant	0.2	81 26 291
42	Bochettone	Bush	Entretoise		81 21 784
43	Elastico fiss. portafanale-portanumero	Elastic	Élastique		81 20 177
44	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde boue arrière	0.4	81 26 221
45	Portatarga nero	Number plate holder	Support plaque d'immatriculat.	0.3	81 26 258
46	Portatarga	Number plate holder	Support plaque d'immatriculat.	0.1	81 26 115 253
47	Cata diottro	Rear reflector	Cata diottre		81 12 533
48	Tampone asta fermo serbatoio	Rubber	Caoutchouc		81 20 712
49	Gommino passafilo	Rubber	Caoutchouc		81 20 598
50	Tubo sx fissaggio laterale carena	Pipe	Entretoise		81 21 789
51	Vite TBEI M5 x 16	Screw M5 x 16	Vis M5 x 16		81 52 082
52	Fermacavo adesivo	Fairlead	Support câble		81 20 708
53	Clips fissaggio batteria	Clip	Clip		81 01 689
54	Rete posteriore codone	Rear fairing net	Protection arriere		81 31 492
55	Rete laterale dx codone	Lateral fairing net (R.)	Protection (D.)		81 31 493
56	Rete laterale sx codone	Lateral fairing net (L.)	Protection (G.)		81 31 494
57	Bussola distanziale	Spacer	Entretoise		82 21 039

58 RONDELLA FISS. codone 8121819



CENTRO RICAMBI^{SRL}

via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)
 TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84
 e-mail: cr1firenze@tiscali.it

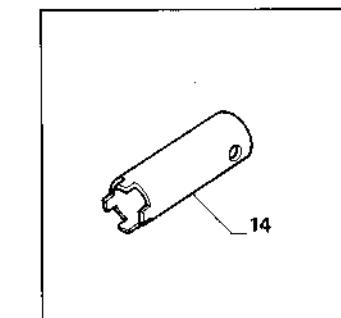
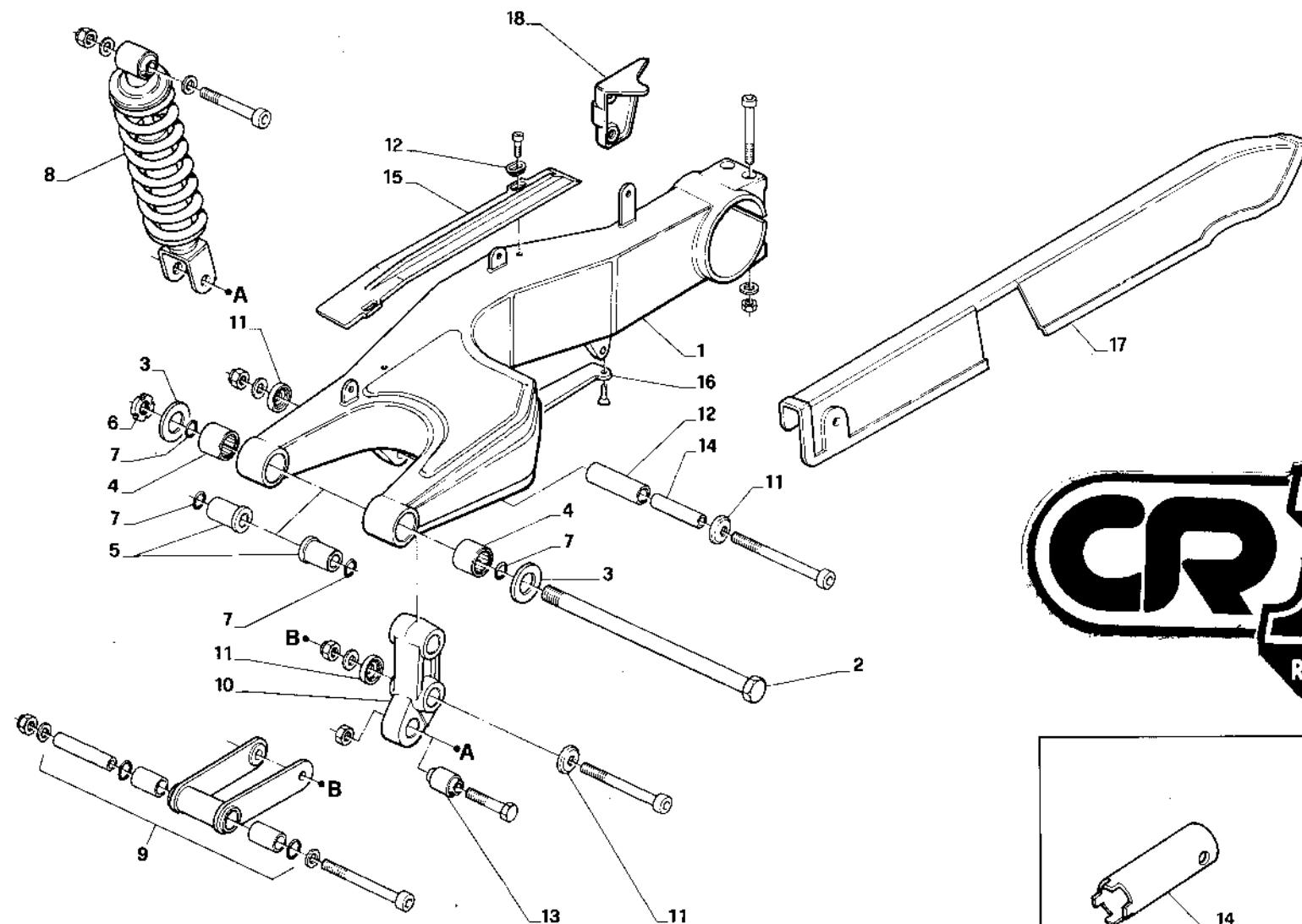


CR1

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
1	Semimanubrio dx	Handle bar (R)	Guidon (D.)	0.3	81 18 314
2	Semimanubrio sx	Handle bar (L)	Guidon (G.)	0.3	81 18 324
3	Peso antivibrante	Weight	Poids		82 01 213
4	Tubo gas comp. di manopola	Throttle cable compl.	Comm. du gaz compl.	0.5	81 18 307
5	Manopole (coppia)	Hand grips (pair)	Poignee (couple)	0.2	81 18 287
6	Porta leva frizione completo	Clutch lever compl.	Comm. embrayage compl.		81 18 306
7	Leva frizione nuda	Clutch lever	Levier d'embrayage		81 18 311
8	Registro leva frizione	Clutch adjuster	Régulateur		81 18 312
9	Leva starter	Starter lever	Levier du starter		81 18 308
10	Parte elettrica commutatore	Commutator electrical component	Câbles interrupteur allumage	0.4	81 12 802
11	Cavallotto fissaggio leva frizione	U-Bolt	Support		81 18 313
12	Supporto strumenti	Support	Support		81 20 761
13	Vite fiss. tubo olio	Screw	Vis		81 13 003
14	Rondella in rame	Washer	Rondelle		81 13 004
15	Tubo freno anteriore	Brake oil pipe	Tuyau	0.4	81 13 396
16	Pompa freno anteriore D.12	Brake pump compl.	Pompe frein compl.	0.4	81 13 451
17	Cruscotto completo	Dash board	Tableau de bord	0.4	81 12 735
18	Gomma appoggio tachimetro	Rubber ring	Cacutchouc		81 20 759
19	Gommino	Rubber	Cacutchouc		82 20 150
20	Cavo trasmissione contagiri	Tachometer cable	Câble du compte tours	0.3	81 14 168
21	Cavo trasmissione contakm	Speedometer cable	Câble du compteur kilométrique	0.3	81 14 206
22	Cavo frizione con copriregistro	Clutch cable with adjuster	Câble comm. embrayage	0.3	81 14 221
23	Copriregistro frizione	Clutch adjuster sleeve	Capouchon		81 20 467
24	Dispositivo engine start-stop	Engine stop-start device	Interrupteur		81 18 301
25	Cavo starter completo	Starter cable	Câble du starter		81 14 207) 81 14 233
26	Cavo gas	Throttle cable	Câble du gaz	0.4	81 14 234
27	Bloccetto commutatore-bloccasterzo	Main switch	Interrupteur allumage	0.4	81 12 710
28	Devioluci sx con cablaggio	Light control device (L)	Dispositif (G.)	0.5	81 12 806
29	Contagiri D. 100 con rinvio 60 gradi	Tachometer	Compte-tours	0.6	81 12 837
30	Tachimetro con azzeratore posteriore	Speedometer	Compteur-kilométrique	0.6	81 12 838
31	Tubo fissaggio spugna	Bush	Douille		81 02 216
32	Spugna appoggio strumenti	Sponge	Eponge	0.6	81 17 085
33	Gommino montaggio elastico strumenti	Rubber	Cacutchouc		81 20 760
34	Sede spie	Warning light seat	Siège de temoin		81 20 762
35	Azzeratore	Trip odometer knob	Bouton de zerotage	0.6	81 02 217
36	Rinvio 60 gradi per strumento	Gear	Renvoi	0.4	81 02 218

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
37	Cablaggio con lampade cruscotto	Cable with lamps	Câbles compl.		81 12 839
38	Coperchio serbatoio olio	Oil tank cover	Couvercle		81 31 320
39	Kit revisione pompa anteriore	Front pump kit	Joint (kit)		81 13 439
40	Cavallotto	U-bolt	Support		82 13 078
41	Leva pompa freno anteriore	Front brake lever	Levier du frein		81 18 315
42	Termometro acqua	Thermometer	Thermomètre d'eau	0.6	82 12 448
43	Supporto serbatoio olio freni	Holder	Support		81 13 400
44	Serbatoio olio completo	Oil tank compl.	Réservoir huile		82 13 086







FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE
REAR FORK AND SUSPENSION

AF1 125-91

Tavola
Drawing

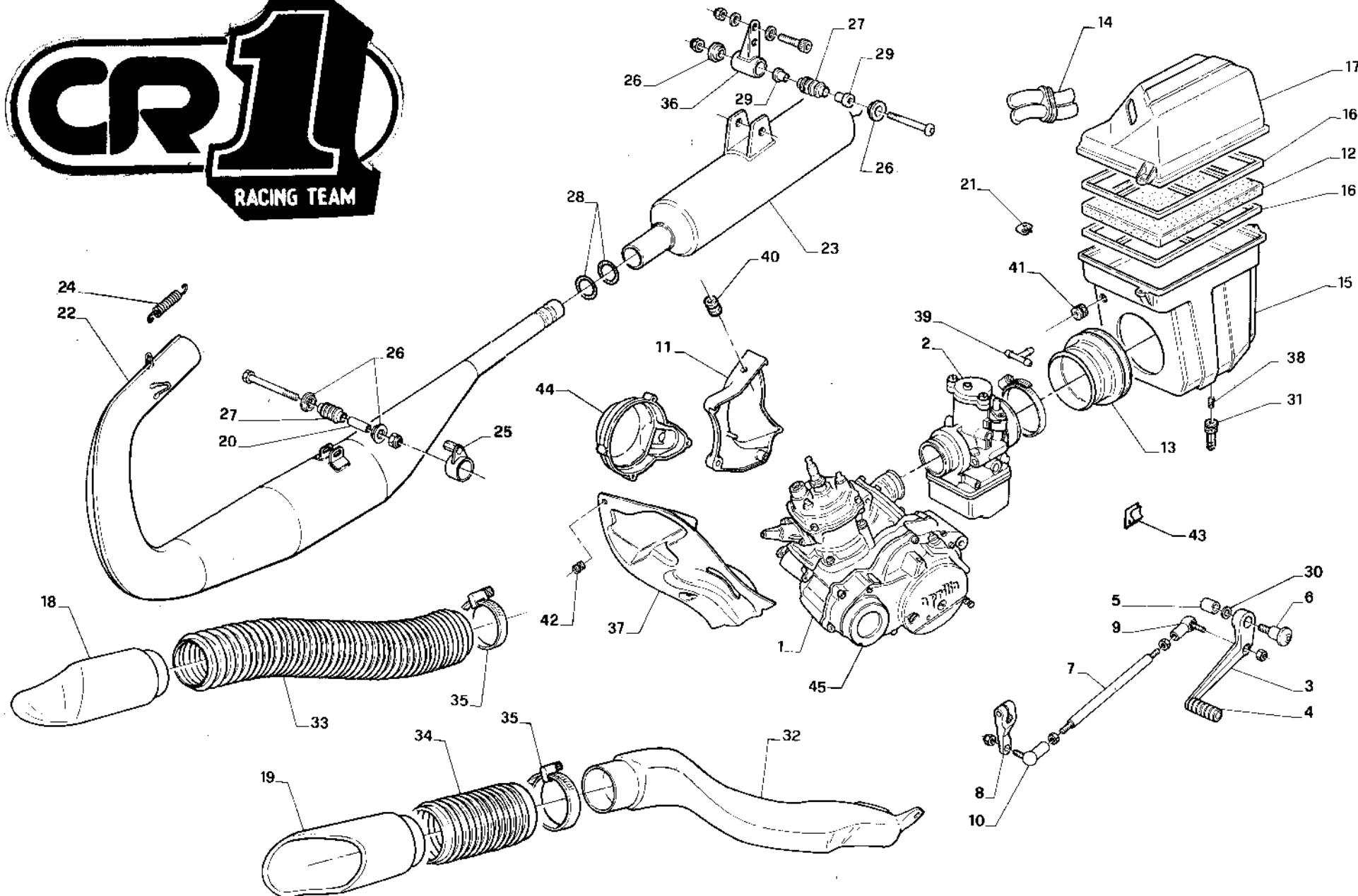
4

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
1	Forcellone	Rear swing arm	Fourche arrière	0.9	81 35 212
2	Perno forcellone	Swing arm pin	Pivot		81 25 387
3	Rondella di spallamento forcellone	Washer	Rondelle		81 01 341
4	Cuscinetti ad aghi	Bearing	Roulement	1.0	81 10 036
5	Bussola del perno forcellone	Bush	Entretoise		81 21 121
6	Ghiera M17x1	Ring nut	Ecrou		81 50 299
7	Anello di tenuta	O-ring	Bague d'étanchéité		81 20 280
8	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur compl.	0.4	81 23 150
9	Biella singola	Single lever	Bielle compl.		81 32 634
10	Biella doppia	Lever	Bielle compl.	0.4	81 32 543
11	Coperchio parapolvere	Dustseal cover	Bague de protection		81 20 497
12	Scodellino per pattino guidacatena	Cup	Bouchon		82 34 020
13	Silent block biella doppia	Silent block	Silent block		81 20 751
14	Chiave per ghiera M17x1	Wrench	Cle de blocage ecrou		81 01 945
15	Pattino guida catena superiore	Upper chain stretcher plate	Patin de chaîne supérieur		81 20 756
16	Pattino guida catena inferiore	Lower chain stretcher plate	Patin de chaîne inférieur		81 20 757
17	Carter catena	Chain cover	Carter de chaîne	0.1	81 31 397
18	Piastra protezione corona	Plate	Protection		81 35 214



CENTRO RICAMBI SRL

via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)
TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84
e-mail: cr1firenze@tiscali.it




**GRUPPO SCARICO
EXHAUST ASSEMBLY**
AF1 125-91
**Tavola
Drawing**
5

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"	
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE	
1	Motore	Engine	Moteur compl.	1.8	81 06 185	
2	Carburatore VHSB 34 LD	Carburetor	Carburateur	0.6	81 06 188	
3	Leva comando cambio	Gear lever	Levier de changem. de vitesse	0.2	81 06 013	
4	Gommino leva cambio	Rubber	Caoutchouc		82 20 189	
5	Bussola leva freno - leva cambio	Bush	Entretoise		81 21 147	
6	Perno fissaggio leva freno - leva cambio	Pin	Goujon		81 21 149	
7	Asta rinvio cambio	Transmission rod	Barre de commande		81 21 668	
8	Biella rinvio cambio	Connecting rod	Bielle		81 34 170	
9	Snodo sferico M6	Ball joint M6	Joint a rotule M6	0.2	82 10 007	
10	Snodo sferico M6 sinistro	Ball joint (M6 left)	Joint a rotule M6 (G.)	0.2	81 10 053	
11	Carter copripignone	Right case	Protection		81 20 713	
12	Filtro aria	Filter	Filtre		81 02 080	
13	Manicotto carburatore-filtro	Manifold	Raccord	0.4	81 20 693	
14	Manicotto aspirazione-cassa filtro	Manifold	Raccord	0.3	81 20 748	
15	Base cassa filtro	Filter box base	Base de boîte filtre	0.5	81 31 120	
16	Rete chiusura filtro	Screen (pair)	Support filtre (paire)		81 31 121	
17	Coperchio cassa filtro	Front filter box	Couvercle	0.5	81 31 122	
18	Convogliatore aria dx	Conveyor (R)	Tuyau (D.)		81 31 250	
19	Convogliatore aria sx	Conveyor (L)	Tuyau (G.)		81 31 251	
20	Bussola distanziale	Spacer	Entretoise		81 21 058	
21	Clips fissaggio batteria	Clip	Clip		81 01 689	
22	Marmitta	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	0.4	81 19 260	
23	Silenziatore	Silencer	Silencieux	0.2	81 19 261	
24	Molla boccaglio-cilindro	Spring	Ressort		81 21 091	
25	Supporto centrale marmitta	Exhaust pipe-holder	Support		81 32 742	
26	Rondella spall. silent-block	Washer	Rondelle		81 01 284	
27	Silent-block	Silent-block	Silent-block		81 01 285	
28	Anello di tenuta	O-ring	Bague d'étanchéité		81 20 438	
29	Bussola silent block silenziatore	Bush	Entretoise		81 21 782	
30	Molla a disco reggispirta	Spring	Ressort		81 21 697	
31	Sfiato cassa filtro	Rubber	Caoutchouc		81 01 527	
32	Terminale tubo aria sx	Air pipe (L)	Tuyau (G.)		81 31 123	
33	Tubo aria dx	Air pipe (R)	Tuyau (D.)		81 20 704	
34	Tubo aria sx	Air pipe (L)	Tuyau (G.)		81 20 705	
35	Fascetta passatubo	Collar	Collier		81 20 718	
36	Supporto silenziatore	Holder	Support		81 34 244	

GRUPPO SCARICO
EXHAUST ASSEMBLY

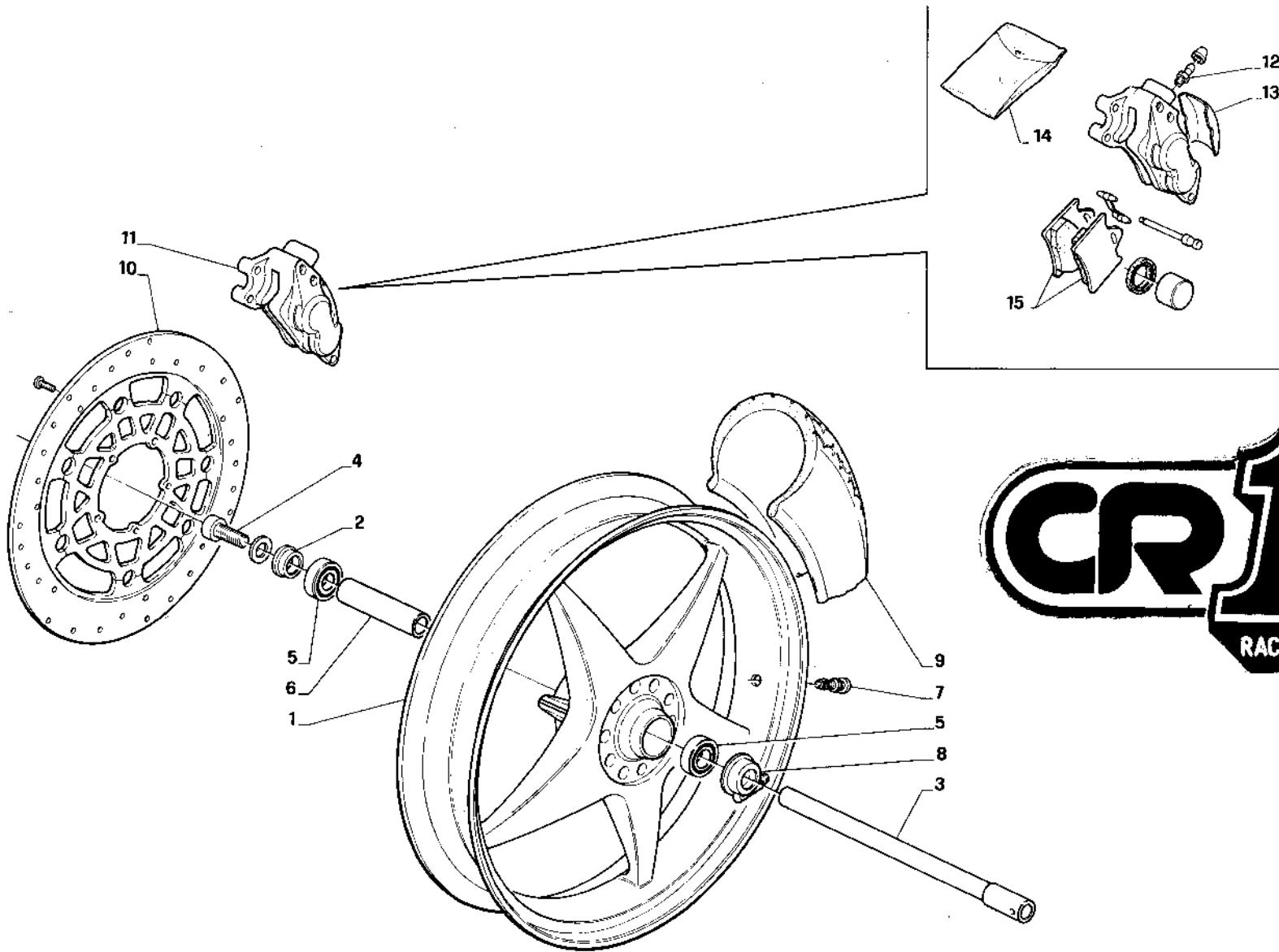
AF1 125-91

Tavola
Drawing

5

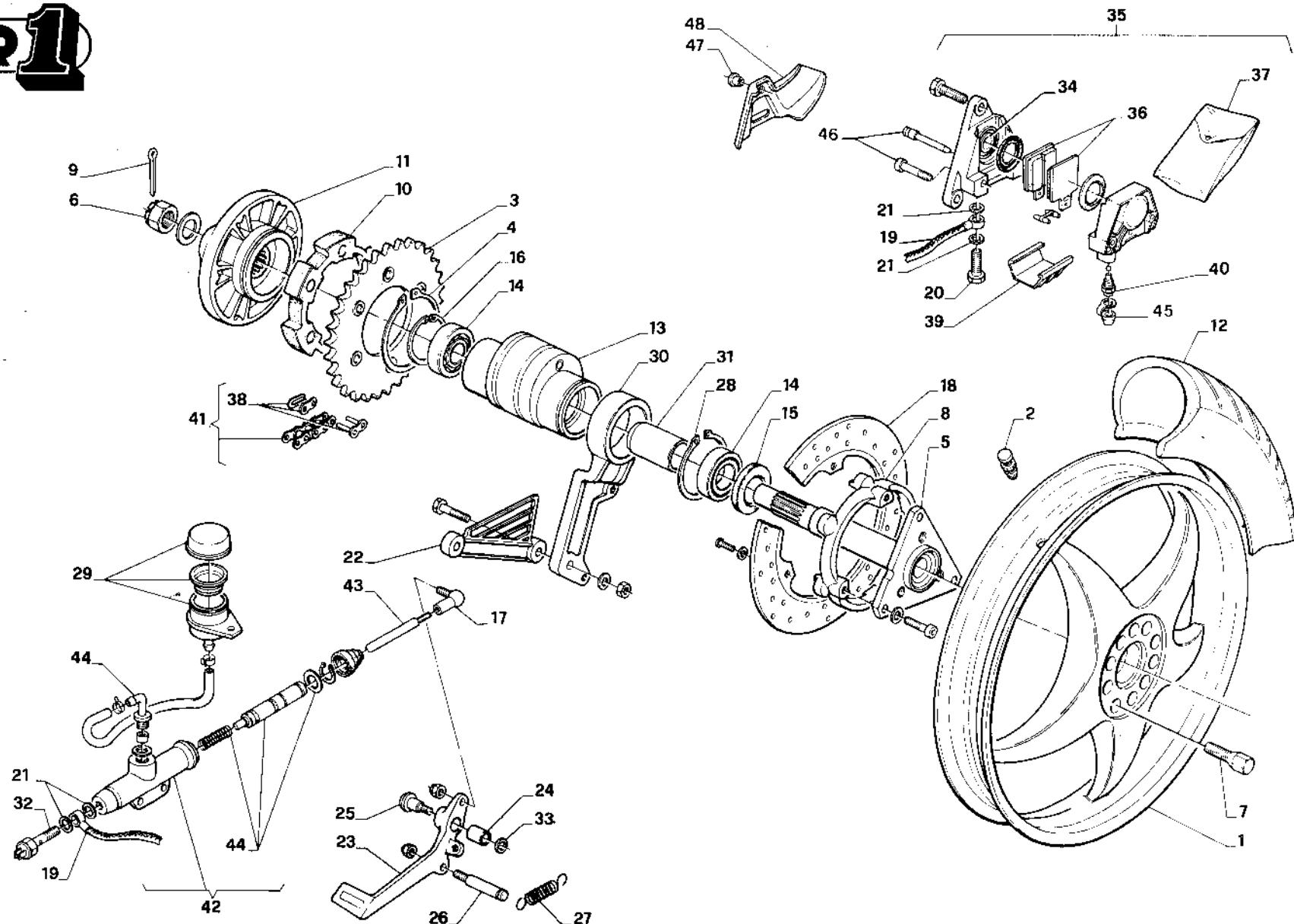
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A" ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
37	Paratia protezione calore	Protection	Protection		81 31 247
38	Filtro per sfiato	Filter	Filtre		81 02 120
39	Raccordo a tre vie	Joint	Raccord		81 01 930
40	Gommino passafilo	Rubber	Caoutchouc		81 20 405
41	Gommino passafilo	Rubber	Caoutchouc		81 20 598
42	Gommino	Rubber	Caoutchouc		81 20 030
43	Fermacavo adesivo	Fair lead	Support câble		81 20 708
44	Coperchio volano	Fly wheel cover	Couvercle du volant		81 06 195
45	Coperchio pompa mix	Oil mix pump cover	Couvercle du pompe huile		81 06 197





POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A" ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
1	Ruota anteriore nuda	Front wheel	Roue avant	0.8	81 08 506 482
2	Distanziale lato dx ruota ant.	Spacer	Entretoise		81 21 157
3	Perno ruota anteriore	Wheel axle	Axe roue avant	0.2	81 25 388
4	Vite speciale per perno ruota ant.	Screw	Vis		81 25 418
5	Cuscinetto D. 20x42x12	Bearing <i>6004-2RS1</i>	Roulement	0.7	81 25 321
6	Distanziale cuscinetti	Spacer	Entretoise		81 25 469
7	Valvola tubeless	Tubeless valve	Valve		81 01 744
8	Rinvio contakm	Gear	Renvoi	0.3	81 02 039
9	Copertura ant.	Front tyre	Pneumatique avant	0.5	110/70x17"
10	Disco freno anteriore	Front brake disc	Disque avant	0.6	81 13 394
11	Pinza freno anteriore	Caliper compl.	Etrier compl.	0.4	81 13 427
12	Tappo spurgo aria	Drain screw	Vis de curage		81 13 006
13	Coperchio pinza ant.	Caliper cover	Protection		81 13 310
14	Kit revisione pinza	Kit for front caliper	Kit de étrier avant		81 13 309
15	Coppia pastiglie	Pads (pair)	Couple de patis		81 13 308



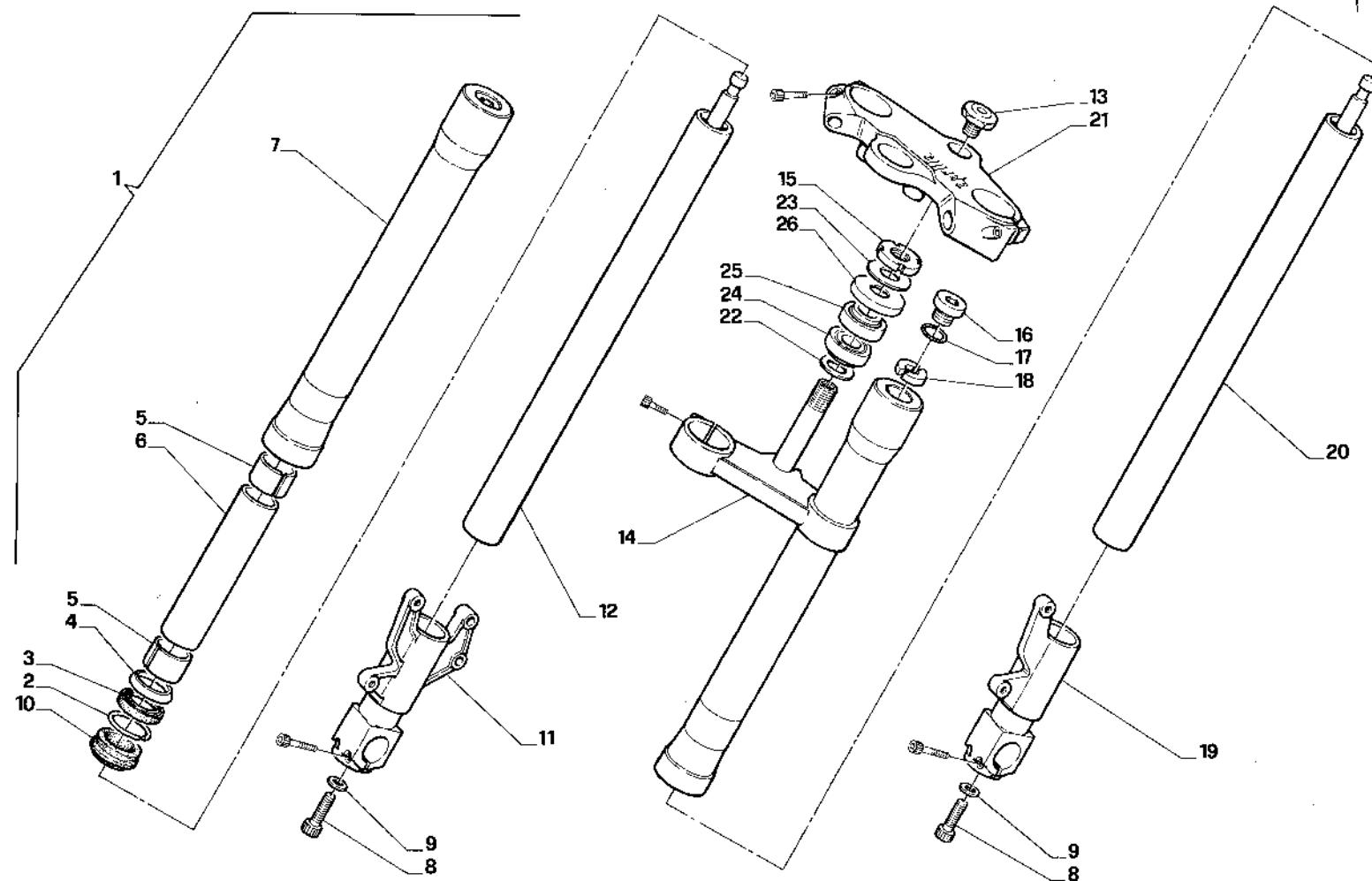



RUOTA POSTERIORE
REAR WHEEL
AF1 125-91
**Tavola
Drawing**
7

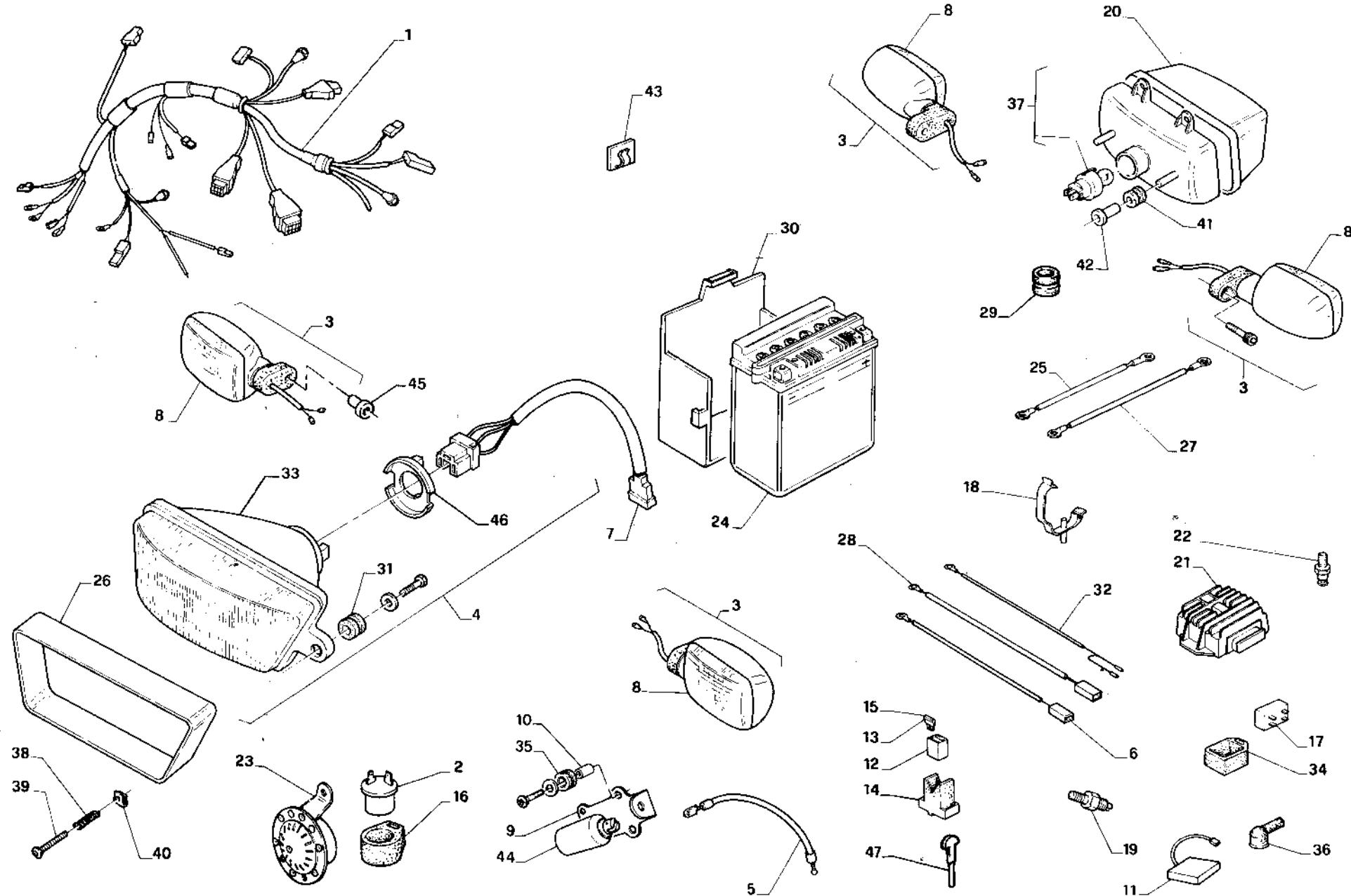
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
1	Ruota posteriore	Rear wheel	Roue arrière	0.5	81 08 483
2	Valvola tubeless	Tubeless valve	Valve		81 01 744
3	Corona Z = 36	Crown	Couronne	0.3	81 07 082
4	Anello elastico fissaggio corona	Ring	Bague élastique		81 25 366
5	Albero ruota	Wheel pin	Axe roue arrière	0.6	81 25 501
6	Dado ad intagli M20x1,5	Nut	Ecrou	0.5	81 52 093
7	Vite fissaggio ruota	Screw	Vis		81 08 518
8	Distanziale disco	Spacer	Entretoise		81 25 404
9	Copiglia	Split pin	Goupille		81 01 747
10	Gomma parastrappi	Rubber	Caoutchouc	0.3	81 25 372
11	Parastrappi	Rubber holder	Support	0.3	81 25 568
12	Copertura posteriore	Rear tyre	Pneumatique	0.4	140/70x17"
13	Eccentrico completo	Cam	Came	1.1	81 25 500
14	Cuscinetto	Bearing	Roulement	1.0	81 10 046
15	Anello di tenuta	O-ring	Bague d'étanchéité		81 20 280
16	Anello elastico	Ring	Bague élastique		82 21 051
17	Snodo sferico M6	Ball joint M6	Joint à rotule M6		82 10 007
18	Disco freno posteriore D. 240	Rear brake disc D. 240	Disque arrière D. 240	0.6	81 13 209
19	Tubazione flessibile freno posteriore	Brake pipe	Tuyau	0.6	81 13 444
20	Vite fiss. tubo olio	Screw	Vis		81 13 003
21	Rondella	Washer	Rondelle		81 13 004
22	Asta ancoraggio posteriore	Anchor rod	Support		81 01 748
23	Leva freno posteriore	Rear brake lever	Levier du frein	0.3	81 32 635
24	Bussola leva freno - leva cambio	Bush	Entretoise		81 21 147
25	Perno fissaggio leva freno - leva cambio	Pin	Axe		81 21 149
26	Perno aggancio molle	Pin for spring	Axe		81 21 148
27	Molla freno rave 2 - leva freno	Spring	Ressort		81 21 118
28	Anello elastico	Ring	Bague élastique		81 25 368
29	Serbatoio olio completo	Oil tank	Réservoir huile		82 13 086
30	Piastra ancoraggio pinza freno post.	Anchor plate	Plaque		81 34 146
31	Bussola distanziale	Spacer	Entretoise		81 21 146
32	Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur	0.4	81 12 668
33	Molla a disco reggispinga	Spring	Ressort		81 21 697
34	Pistoni	Pistons	Pistons		81 13 068
35	Pinza freno post. con 1 pistone.	Rear brake caliper	Etrier arrière	0.3	81 13 211
36	Pastiglie pinza freno posteriore	Pads (pair)	Couple de patins		81 13 064

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A" ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
37	Guarnizioni pinza posteriore (serie)	Gasket	Kit de joint étrier arrière		81 13 198
38	Maglia di giunzione	Connecting link	Maille de jonction		81 07 043
39	Coperchio pinza posteriore	Rear caliper cover	Protection		81 13 201
40	Spurgo pinza posteriore	Drain screw	Vis de curage		81 13 200
41	Catena comp. di maglia di giunzione	Chain	Chaîne compl.		81 07 049
42	Pompa freno posteriore	Master cylinder compl.	Pompe frein compl.	0.5	81 13 254
43	Asta pompa freno	Rear brake rod	Barre de commande		81 13 248
44	Kit revisione pompa post.	Kit for brake pump	Kit de joints		81 13 322
45	Cappuccio spурgo aria	Cap	Capuchon		81 13 070
46	Perni pinza post. (serie)	Caliper pin	Pivot		81 13 199
47	Bussola	Spacer	Entretoise		81 21 096
48	Paradisco posteriore	Rear disk protection	Protection		81 31 388



CR1

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	Alluminio-Purple/Aluminium-Purple	
					I.M. "A"	I.M. "B"
1	Forcella	Front fork	Fourche avant	1.0	81 23 148	81 23 258
2	Anello di fermo	Ring	Anneau d'arrêt		81 23 199	81 23 199
3	Paraolio φ40	Oil-seal	Bague d'étanchéité	1.3 (x 2 T.G. 2,0)	81 23 200	81 03 235
4	Scodellino forcella	Cup	Cuvette		81 23 202	_____
4	Seeger fermaboccolla	Ring	Anneau		_____	81 23 256
5	Boccolla di scorrimento	Bush	Bague		81 23 203	81 23 203
6	Distanziale	Spacer	Entretoise		81 23 204	81 23 204
7	Fodero (DX - SX) compl.	Fork leg (R. - L.)	Tuyau (D. - G.)	1.2 (x 2 T.G. 1,8)	81 23 205	81 23 205
8	Vite TCE M10 x 25	Screw M10 x 25	Vis M10 x 25		81 23 216	81 23 216
9	Rondella di tenuta	Washer	Rondelle		81 23 206	81 23 206
10	Parapolvere	Dust-cover	Pare-poudre		81 23 201	81 23 201
11	Mozzetto DX	Hub (R.)	Moyeu (D.)		81 23 207	81 23 207
12	Gruppo stelo DX	Tube (R.)	Tige (D.)	1.3 (x 2 T.G. 2,0)	81 23 208	81 23 208
13	Vite fiss. cannotto forcella	Screw	Vis		81 50 352	81 50 352
14	Piastra inferiore con cannotto	Lower plate	Plaque inférieure		81 23 209	81 23 209
15	Ghiera M25 x 1	Ring nut M25 x 1	Embout M25 x 1		82 20 067	82 20 067
16	Vite TCE M20 x 1,5	Screw M20 x 1,5	Vis M20 x 1,5		81 23 210	81 23 210
17	Anello di tenuta	O-Ring	Bague d'étanchéité		81 23 211	81 23 211
18	Semi rondella	Half-washer	Demi-rondelle		81 23 212	81 23 212
19	Mozzetto SX	Hub (L.)	Moyeu (G.)		81 23 213	81 23 213
20	Gruppo stelo SX	Tube (L.)	Tige (G.)	1.3 (x 2 T.G. 2,0)	81 23 214	81 23 214
21	Piastra superiore forcella	Upper plate	Plaque supérieure		81 23 215	81 23 215
22	Anello parapolvere inferiore	Lower dust-cover	Pare-poudre inférieure		81 01 271	81 01 271
23	Anello supporto parapolvere	Ring	Anneau		81 01 272	81 01 272
24	Cuscinetto a rulli	Bearing	Roulement	} 1,3 (x 2)	81 10 024	81 10 024
25	Cuscinetto a sfere	Bearing	Roulement		81 10 025	81 10 025
26	Parapolvere superiore	Upper dust-cover	Pare-poudre supérieure		81 20 542	81 20 542



POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
1	Cablaggio principale	Wiring harness	Câbles compl.		81 12 807
2	Intermittenza indicatori	Intermittence	Intermittence	0.2	81 12 040
3	Indicatore di direzione	Flasher light	Clignotant	0.2	81 12 687
4	Fanale anteriore completo	Headlight compl.	Projecteur compl.	0.6	81 12 694
5	Cavo trasmissione rave elettronica	Rave cable	Câble comm. rave		81 14 175
6	Cavo ricarica batteria	Charge battery cable	Câble recharge batterie		81 12 750
7	Cablaggio fanale anteriore	Headlight cable	Câble feu avant		81 12 770
8	Vetro indicatore di direzione	Flasher light glass	Loupe		81 12 756
9	Supporto solenoide	Holder plate	Support		81 32 928
10	Bussola fissaggio supporto solenoide	Bush	Entretoise		81 21 736
11	Centralina comando rave	Rave control unit	Central automatique	0.3	81 12 809
12	Portafusibile	Fuse box	Support fusible		81 12 174
13	Fusibile 15 A	Fuse 15 A	Fusible 15 A		81 12 176
14	Gommino supporto fusibili	Rubber	Caoutchouc		81 20 584
15	Fusibile 7.5 A	Fuse 7.5 A	Fusible 7,5 A		81 12 244
16	Supporto antivibrante	Holder	Support		81 20 614
17	Relè avviamento	Starter relay	Relais	0.3	81 12 523
18	Mollette ritegno cavi	Hook	Support câble		81 20 582
19	Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur frein	0.3	81 12 003
20	Vetro fanale posteriore	Rear light glass	Loupe feu arrière		81 12 814
21	Regolatore di tensione potenziato	Voltage regulator	Régulateur de tension	0.3	81 12 744
22	Termistore per termometro acqua-olio	Thermistor	Thermistor	0.3	81 01 446
23	Claxon	Horn	Signal acoustique	0.3	81 12 413
24	Batteria	Battery	Batterie		81 12 290
25	Cavetto massa motore	Engine ground cable	Câble de mass	0.3	81 12 375
26	Decalco copertura fanale	Decal	Decalc		81 15 438
27	Cablaggio massa batteria	Battery ground cable	Câble de mass - batterie		81 12 525
28	Cablaggio batteria - relè	Battery relè cable	Câble batterie - relais		81 12 529
29	Gommino	Rubber	Caoutchouc		82 20 135
30	Scatola portabatteria	Battery box	Support batterie		81 31 256
31	Silent block inferiore	Rubber	Caoutchouc		81 20 275
32	Cablaggio relè - motore AE	Relè - starter motor cable	Câble relais démarrage		81 12 460
33	Guppo ottico	Head light unit	Groupe optique		81 12 793
34	Gommino supporto relè	Rubber	Caoutchouc		82 20 201
35	Gommino passafilo	Rubber	Caoutchouc		81 20 405
36	Cappuccio coprimorssetto	Cap	Capuchon		81 20 218

IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRICAL SYSTEM

AF1 125-91

Tavola
Drawing

9

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	AF1 125-91 I.M. "A"
					ALLUMINIO - PURPLE / ALUMINIUM - PURPLE
37	Fanale posteriore	Taillight compl.	Feu arrière compl.	0.4	81 12 812
38	Molla regolaz. fanale anteriore	Spring	Ressort		81 21 798
39	Vite regolazione fanale	Screw	Vis de réglage		82 21 035
40	Clips fissaggio carenatura	Clip	Clip		82 01 206
41	Gommino	Rubber	Caoutchouc		81 20 223
42	Bussola attacco fanale posteriore	Bush	Entretoise		81 21 790
43	Fermacavo adesivo	Fairlead	Support câble		81 20 721
44	Solenoido comando rave	Solenoid	Solenoide		81 12 567
45	Bussola indicatori di direzione	Spacer	Entretoise		81 21 795
46	Portalampada	Front lamp holder	Douille		81 12 792
47	Supporto portafusibili	Holder	Support		81 12 769





TAVOLA AGGIUNTIVA N. 316-3
ADDED DRAWING N. 316-3
TABLE SUPPLEMENTAIRE N. 316-3

AFI 125 - 91 I.M. "C"
AFI 125 - 91 I.M. "C"
AFI 125 - 91 I.M. "C"

RIF. CATALOGO N. 316
REF. CATALOG N. 316
REF. CATALOGUE N. 316

CENTRO RICAMBI



TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	I.M. "C"
1	46	SERBATTOIO OLIO	OIL TANK	RESERVOIR HUILE	0,4	82 30 860
1	61	FILTRO OLIO MISCELATORE	OIL FILTER	FILTRE HUILE		81 02 224
1	62	GOMMINO FILTRO OLIO	RUBBER	CADUTCHOUIC		81 02 223
-	-	RACCORDO A DUE VIE	JOINT	RACCORD		81 01 944



TAVOLA AGGIUNTIVA N. 316-4
ADDED DRAWING N. 316-4
TABLE SUPPLEMENTAIRE N. 316-4

AFI 125 - 91 I.M. "D"
AFI 125 - 91 I.M. "D"
AFI 125 - 91 I.M. "D"

RIF. CATALOGO N. 316
REF. CATALOG N. 316
REF. CATALOGUE N. 316

CENTRO RICAMBI



TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	T.G.	I.M. "D"
5	1	MOTORE	ENGINE	MOTEUR COMPL.	1,8	81 06 222
5	2	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	0,5	81 06 225
5	22	MARMITTA	EXHAUST PIPE	TOUJAU D'ECHAPPEMENT	0,4	81 19 294
5	23	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX	0,2	81 19 280



TAVOLA AGGIUNTIVA N. 316-2 AF1 125 - 91 REPLICA

ADDED DRAWING N. 316-2

AF1 125 - 91 REPLICA

RIF. CATALOGO N. 316

REF. CATALOG N. 316

TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	REPLICA
1	26	CAVALLLETTO LATERALE	LATERAL STAND	0.3	81 35 314
1	30	MOLLA RITORNO CAVALLLETTO	SPRING		81 21 712
2	6	PARAFANGO BASSO	REAR MUDGUARD		81 31 146
2	13	COPRISERBATOID BENZINA	FUEL TANK COVER		81 31 556
2	17	SELLA PASSEGGERO	REAR SEAT		81 29 115
2	20	CODONE	REAR FAIRING	0.3	81 31 557
2	27	FIANCATA DX CARENATURA	LATERAL PANEL (R.)	0.3	81 31 558
2	28	FIANCATA SX CARENATURA	LATERAL PANEL (L.)	0.3	81 31 559
2	29	FRONTALE CARENATURA	FRONT FAIRING	0.3	81 31 560
2	37	SERIE DECALCO	DECAL (SET)		81 15 746
2	41	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	0.2	81 26 338

**CENTRO RICAMBI**^{SRL}via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)
TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84
e-mail: cr1firenze@tiscali.it



TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	
1	1	TELAILO	CADRE	6.6	81 35 365
1	26	CAVALLETTO LATERALE	LATERAL STAND		81 35 314
1	30	MOLLA RIT. CAVALLETTO	LATERAL STAND SPRING		81 21 712
1	46	SERBATOIO OLIO	OIL TANK	0.4	82 30 860
1	61	FILTRO OLIO MISCELATORE	OIL FILTER		81 02 224
1	62	GOMMINO FILTRO OLIO	OIL FILTER RUBBER		81 02 223
-	-	RACCORDO A 2 VIE	TWO WAY JOINT		81 01 944
2	1	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	0.4	81 31 648
2	4	RACCORDO RUBINETTO BENZINA	FUEL COCK JOINT		81 02 267
-	-	GUARNIZIONE RACCORDO	JOINT GASKET		81 20 796
2	6	PARAFANGO BASSO	MUDGUARD		81 31 146
2	13	COPRISERBATOIO BENZINA	FUEL TANK COVER		81 31 634
2	17	SELLA PASSEGGERO	REAR SEAT		81 29 121
2	20	CODONE	REAR FAIRING	0.3	81 31 637
-	-	RONDELLA SAGOMATA FISS. CODONE	FIXING REAR FAIRING WASHER		81 21 819
2	27	FIANCATA DX	LATERAL PANEL (R)	0.3	81 31 638
2	28	FIANCATA SX	LATERAL PANEL (L)	0.3	81 31 639
2	29	FRONTALE CARENA	FRONT FAIRING	0.3	81 31 640
2	37	DECALCO SERIE	DECAL SET		81 15 862
2	41	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	0.2	81 26 359
3	20	CAVO CONTAGIRI	TACHOMETER CABLE	0.3	81 14 256
3	22	CAVO FRIZIONE	CLUTCH CABLE	0.3	81 14 258
3	26	CAVO GAS	GAS CABLE	0.4	81 14 257
4	8	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	0.4	81 23 276
5	1	MOTORE	ENGINE	1.8	81 06 221
5	2	CARBURATORE	CARBURETOR	0.6	81 06 226
5	11	CARTER COPRIPIGNONE GREZZO	RIGHT CASE		81 20 724
5	15	BASE CASSA FILTRO	AIR BOX BASE	0.5	81 31 522
5	17	COPERCHIO CASSA FILTRO	AIR BOX COVER	0.5	81 31 523
5	22	MARMITTA	EXHAUST PIPE	0.4	81 19 311
5	23	SILENZIATORE	SILENCER	0.2	81 19 (298) 312
5	44	COPERCHIO VOLANO	FLY WHEEL COVER		211.050
5	45	COPERCHIO POMPA MIX	OIL PUMP MIX COVER		210.930
7	3	CORONA	CROWN	0.3	81 07 083
9	1	CABLAGGIO PRINCIPALE	WIRING HARNESS		81 12 858
9	11	CENTRALINA RAVE	RAVE CONTROL UNIT	0.4	81 12 659